



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

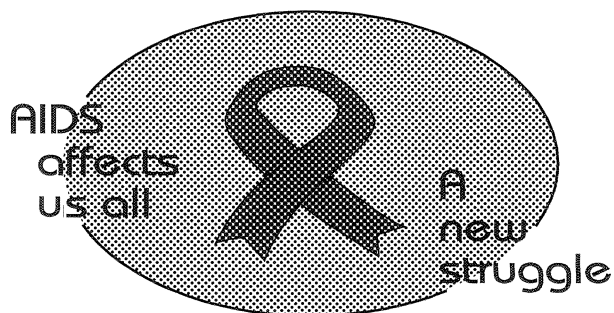
Vol. 7

PIETERMARITZBURG,

27 JUNE 2013
27 JUNIE 2013
27 kuNHLANGULANA 2013

No. 974

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>		<i>Page</i>
MUNICIPAL NOTICES		
62	Local Government: Municipal Systems Act, (32/2000): uMlalazi Municipality: Finalisation of 3-year budget (2013/14-2015/16), Tariffs (2013/14) and SDBIP (2013/14) for public information	9
63	do.: Okhahlamba Local Municipality: Public notice: Call for inspection: Policies implementation date: 1 July 2013....	11

IMPORTANT NOTICE

The
KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function
will be transferred to the
Government Printer in Pretoria
as from 26 April 2007

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal address:

Private Bag X85
Pretoria
0001

New contact persons: Gladys Shaku Tel.: (012) 334-4673
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Gladys.Shaku@gpw.gov.za
Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734
Tel.: (012) 334-4753
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

No ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

$\frac{1}{4}$ page **R 257.15**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

**TAKE NOTE OF
THE NEW TARIFFS
WHICH ARE
APPLICABLE
FROM THE 1ST OF
MAY 2013**

$\frac{1}{2}$ page **R 514.30**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

$\frac{3}{4}$ page **R 771.45**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

Full page **R 1 028,50**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

SUBSCRIPTION: R 212,00 PER YEAR / R 1 028,50 PER PAGE = 25CM



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE *KwaZulu-Natal PROVINCE*
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 MAY 2013

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* on any particular Thursday, is **15:00 one week prior to the publication date**. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
- (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.
2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
- (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays**.
- (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
- (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* until any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

9. **With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
- (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.**
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. **Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632-005
Reference No.:	00000006
Fax No.:	(012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

MUNICIPAL NOTICES

The following notices are published for general information.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
27 June 2013

MR N.V.E. NGIDI
Director-General

Langalibalelestraat 300
Pietermaritzburg
27 Junie 2013

MNR. N.V.E. NGIDI
Direkteur-generaal

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
27 kuNhlangulana 2013

MNU. N.V.E. NGIDI
Umqondisi-Jikelele

No. 62

27 June 2013



**Finalisation of 3-year Budget (2013/14-2015/16), Tariffs (2013/14)
and SDBIP (2013/14) for Public Information**

3-year Budget: 2013/14-2015/16

Notice is hereby given in terms of Section 21 of the Local Government: Municipal Systems Act (Act No 32 of 2000), read together with Section 22 of the Local Government: Municipal Finance Management Act (Act No 56 of 2003), that the uMlalazi Municipality has finalised its 3-year Operational and Capital Budget for the 2013/14-2015/16 financial years. The 3-year budget was tabled and approved by Council at its meeting held on 30 May 2013. A summary of the 3-year budget is outlined in the table below:

Description	2013/14	2014/15	2015/16
Revenue By Source	R'000	R'000	R'000
Property rates	33 844	35 550	37 507
Service charges	60 924	65 058	68 912
Rental of facilities and equipment	1 267	1 333	1 398
Interest earned - External investments	1 100	1 100	1 100
Fines	3 604	3 788	3 974
Licences and permits	3 551	3 732	3 915
Government grants and subsidies - Operating	96 758	110 686	154 751
Government grants and subsidies - Capital	45 976	56 407	55 037
Other revenue	2 760	2 851	2 942
Gains on disposal of PPE	200	200	200
Total Revenue	249 984	280 705	329 736
Expenditure			
Operating Expenditure By Vote	R'000	R'000	R'000
Executive and council	49 553	54 254	85 653
Budget and treasury office	11 161	11 978	12 760
Corporate services	7 638	8 383	10 415
Planning and development	4 272	3 403	3 642
Health	4 150	4 694	6 142
Community and social services	3 301	3 554	3 823
Housing	135	142	149
Public safety	20 565	21 939	24 178
Sports and recreation	9 868	10 524	16 023
Waste management	15 964	17 213	18 357
Road transport	12 643	15 485	16 757
Electricity	64 184	72 140	76 147
Air transport	12	13	14
Workshop	513	548	586
Unappropriated surplus	49	28	53
Total Operating Expenditure	204 008	224 298	274 699
Capital Expenditure By Vote	R'000	R'000	R'000
Executive and council	1 055	277	45
Budget and treasury office	293	402	525
Corporate services	2 330	6 111	8 901
Planning and development	80		
Health	15	5	10
Community and social services	420	300	3 579
Public safety	820	865	507
Sports and recreation	2 640	2 051	2 307
Waste management	4 062	1 000	770
Road transport	32 563	43 103	36 166
Electricity	1 438	2 293	2 227
Workshop	260		
Total Capital Expenditure	45 976	56 407	55 037
Total Expenditure	249 984	280 705	329 736

Should any further information in respect of the above be required, please contact the Deputy Chief Financial Officer, Buks Koster, tel: (035) 473-3319 or e-mail: buks@umlalazi.org.za during office hours.

Assessment of Rates: 2013/14

Notice is hereby given in terms of Section 14 of the Local Government Property Rates Act (Act No 6 of 2004), that subject to the provision of the Council's Rates Policy and Rates By-laws, the uMlalazi Municipality, by resolution dated 30 May 2013, has determined the property valuation rate for the financial year ending 30 June 2014 at 1.17 cents in the rand for residential properties and non-residential properties, 2.34 cents in the rand for mining activities and 0.2925 cents in the rand for agricultural and public service infrastructure. The final date for the payment of assessment rates for annual rate payments is 30 September 2013 and monthly ratepayers is 30 June 2014.

Determination of Tariffs: 2013/14

Notice is hereby given that the Council of the uMlalazi Municipality in terms of Section 75(A) of the Local Government Municipal Systems Act (Act No 32 of 2000), at its meeting held on 30 May 2013, resolved to amend its miscellaneous tariffs, refuse removal and electricity tariffs with effect from 1 July 2013.

Service Delivery and Budget Implementation Plan (SDBIP) 2013/14

uMlalazi Municipality hereby makes public its Service Delivery and Budget Implementation Plan (SDBIP) for 2013/14, as predetermined by Section 53(3)(a) of the Municipal Finance Management Act (Act No 56 of 2003).

The SDBIP is a detailed financial plan approved by the Council at its meeting held on 30 May 2013, which contains:

- Monthly projections of revenue to be collected by source
- Monthly projections of operational and capital expenditure
- Service delivery targets and KPIs for each quarter.

The abovementioned documents may be viewed on the Council's website at www.umlalazi.org.za and during normal office hours at the following venues:

- Corporate Services Department, Civic Buildings, Hutchinson Street, Eshowe
- Mtunzini Civic Offices, Hely Hutchinson Street, Mtunzini
- Gingindlovu Civic Offices, Main Street, Gingindlovu.

Thembinkosi Simon Mashabane - Municipal Manager
Municipal Offices, uMlalazi Municipality,
Hutchinson Street, Eshowe
Notice 43/2013

No. 63

27 June 2013

**LOCAL MUNICIPALITY****PUBLIC NOTICE: CALL FOR INSPECTION: POLICIES**
IMPLEMENTATION DATE: 1 July 2013

Okhahlamba Local Municipality hereby as prescribed within Section 49 of the Municipal Property Rates Act, Section 74 and Section 96 of The Local Government: Municipal Systems Act 32 of 2000, gives notice to the public as follows :

It was resolved during a Special Council Meeting held on Wednesday the 29th of May 2013 in the Municipal Council Chamber at 259 Kingsway Street, BERGVILLE at 12:00 that the following policies be adopted as policies to be implemented by the municipality.

Indigent Support Policy 2013/2014
Customer Care, Credit Control and Debt Collection Policy 2013/2014
Tariffs Policy 2013/2014
Rates Policy 2013/2014
Rates Bylaw 2013/2014
Tariff Bylaw 2013/2014

These policies are available for inspection at the following offices:

Winterton: Tourism Office, Public Library and Cashier Office
Bergville: Main Reception; Tourism Office; Public Library, Cashier Office and Rates Offices.
Website: www.okhahlamba.org

Enquiries and comments:

Contact Person: Mr. S.D. Sibande
Telephone No. (036) 4488000 / 0823130226
Employer: The Municipal Manager
Okhahlamba Local Municipality
P.O. Box 71
BERGVILLE
3350

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510